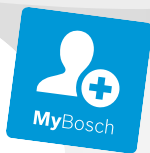




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Pyykinpesukone

WAXH8G0LSN

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet

Sisällysluettelo

1 Turvallisuus.....	4	10 Ennen ensimmäistä käyttöä	40
1.1 Yleisiä ohjeita	4	10.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen.....	40
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	11 Pyykki	41
1.3 Käyttäjien rajoitukset	4	11.1 Pyykin esivalmistelu	41
1.4 Turvallinen asennus.....	5	11.2 Pyykin lajittelu	42
1.5 Turvallinen käyttö.....	7	11.3 Likaisuusasteet.....	42
1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto.....	9	11.4 Hoito-ohjeiden symbolit.....	42
2 Esinevahinkojen välttäminen	10	12 Pesuaine ja hoitoaine	43
3 Ympäristönsuojelu ja säästö.....	11	12.1 Pesuainesuositus	43
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen	11	12.2 Pesuaineen annostelu	44
3.2 Energian ja resurssien säästö	11	13 Käytön perusteet.....	45
3.3 Energiansäästötila	11	13.1 Laitteen kytkeminen päälle.....	45
4 Asennus ja liitäntä	12	13.2 Ohjelman asettaminen	45
4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta	12	13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen.....	45
4.2 Toimituksen sisältö.....	13	13.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin.....	46
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset	13	13.5 Pyykin asettaminen koneeseen.....	46
4.4 Kuljetustukien poistaminen	14	13.6 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen	46
4.5 Kuljetustukilistojen poistaminen	15	13.7 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö.....	47
4.6 Laitteen liittäminen.....	16	13.8 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen	47
4.7 Laitteen suoristaminen	17	13.9 Pesuohjelman käynnistäminen.....	48
4.8 Laitteen liittäminen sähköverkkoon	18	13.10 Pyykin liittäminen.....	48
5 Tutustuminen	19	13.11 Pyykin lisääminen.....	48
5.1 Laite	19	13.12 Ohjelman keskeyttäminen	48
5.2 Pesuainekotelo	20	13.13 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen.....	48
5.3 Valitsimet	20	13.14 Pyykin poistaminen koneesta.....	48
5.4 Käyttölogiikka	21	13.15 Laitteen kytkeminen pois päältä.....	49
6 Näyttö.....	22		
7 Valitsimet.....	25		
8 Ohjelmat	28		
9 Varusteet	40		

14 Lapsilukko	49	18 Toimintahäiriöiden	
14.1 Lapsilukon aktivointi	49	korjaaminen.....	62
14.2 Lapsilukon deaktivointi	49	19 Kuljetus, säilytys ja	
15 Home Connect	49	hävittäminen.....	69
15.1 Laitteen yhdistäminen		19.1 Laitteen irrottaminen.....	69
WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi)		19.2 Kuljetustukien asentaminen ...	69
WPS-toiminnon avulla.....	50	19.3 Laitteen ottaminen	
15.2 Laitteen yhdistäminen		uudelleen käyttöön	70
WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi)		19.4 Käytöstä poistetun laitteen	
ilman WPS-toimintoa	50	hävittäminen	70
15.3 Laitteen yhdistäminen		20 Huoltopalvelu	71
Home Connect -		20.1 Mallinumero (E-nro) ja	
sovellukseen.....	51	valmistusnumero (FD).....	71
15.4 Laitteen yhdistäminen		20.2 AQUA-STOP-takuu.....	71
energianhallintaan	51	21 Kulutustiedot.....	72
15.5 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa	52	22 Tekniset tiedot.....	72
15.6 Wi-Fi:n deaktivointi		23 Vaatimustenmukaisuusvaku	
laitteessa	53	utus	73
15.7 Ohjelmanpäivitys	53		
15.8 Laitteen verkkoasetusten			
nollaaminen	53		
15.9 Etädiagnoosi.....	53		
15.10 Tietosuojaja	53		
16 Perusasetukset	54		
16.1 Yhteenveto			
perusasetuksista	54		
16.2 Perusasetusten			
muuttaminen.....	55		
17 Puhdistus ja hoito.....	55		
17.1 Laitteen hoitoa koskevia			
ohjeita.....	55		
17.2 Rummun puhdistus	55		
17.3 Pesuainekotelon puhdistus	55		
17.4 Kalkinpoisto.....	56		
17.5 Poistopumpun puhdistus.....	56		
17.6 Tuloaukon puhdistus			
kumisuojuksessa.....	59		
17.7 Hajulukossa olevan			
poistovesiletkun puhdistus	59		
17.8 Tulovesisihdin puhdistus	60		



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetyviltä.

1.4 Turvallinen asennus

Noudata turvallisuusohjeita, kun asennat laitteen.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitäntään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon käyttö hyväksymättömän adapterin kanssa on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt, ota yhteys huoltopalveluun.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita.

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

► Älä nosta laitetta yksin.

Jos tämä laite asennetaan epäasianmukaisesti pesutorniin, laite voi päästä putoamaan.

► Liitä kuivausrumpu vain kuivausrummun valmistajan liitossarjalla pyykinpesukoneen päälle. . Muunlaisen asennusmenetelmän käyttäminen on kielletty.

► Älä asenna laitetta pesutorniin, jos kuivausrummun valmistajalla ei ole tarjolla tarkoitukseen sopivaa liitäntäsarjaa.

► Älä asenna eri valmistajien syvyydeltään ja leveydeltään erilaisia laitteita pesutorniksi.

► Älä asenna pesutornia jalustalle; laitteet voivat päästä kaatumaan.

VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

► Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.

► Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana.

► Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.

► Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

► Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua.

Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.

► Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneosista.

HUOMAA – Leikkautumisvaara!

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

► Älä koske laitteen teräviin kulmiin.

► Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

1.5 Turvallinen käyttö

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 71*

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

VAROITUS – Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovela lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

VAROITUS – Myrkytysvaara!

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

VAROITUS – Räjähdyksvaara!

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotinainepitoisilla puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdysvaaran.

- ▶ Huuhtelevä tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Jos laitteen päälle nousee tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.

- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

HUOMAA – Palovammavaara!

Laitteen luukun lasi kuumenee, kun pesulämpötila on korkea.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumaa luukua.

- ▶ Pidä lapset poissa laitteen kuumasta luukusta läheltä.

HUOMAA – Palamisvaara!

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtelevä silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.

- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto

Noudata turvallisuusohjeita, kun puhdistat ja huollat laitetta.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Liuotinpitoisia puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita.

2 Esinevahinkojen välttäminen

Noudata näitä neuvoja, jotta vältät aineelliset vahingot ja laitevauriot.

HUOMIO!

Huhteluaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- Noudata valmistajien annostelu suosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ "Ohjelmat", Sivu 28

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustuot. Poistamattomat kuljetustuot voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustuot ja ota ne talteen.
- Asenna kaikki kuljetustuot kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvauriot.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liittäminen voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- Liitä tulovesiletku vesihanaan mieluiten suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkua, venttiiliä tai vastaavaa.
- Varmista, että tulovesiletkun venttiilikotelo on asennettu siten, että se ei kosketa ympäristöä eikä siihen kohdistu mitään ulkoisia voimia.
- Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.
- Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- Jos vedenpaine ylittää annetun maksimiarvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoitimeen. Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- Vesiletku ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.
- Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaisella tai liian kuumalla vedellä voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa. Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.
- Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää → *Sivu 28*.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Käytä säästeliästä ohjelma-asetusta.

- ✓ Kun teet ohjelma-asetukset, näet näytössä odotettavissa olevan kulutuksen.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen annostelu → *Sivu 44*.

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunut.

- ✓ Laite kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määrääautomatiikka.

- ✓ Määrääautomatiikka sovittaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Kaikki näytöt sammuvat ja  vilkkuu. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta, esimerkiksi avaat tai suljet luukun.

Jos laite on energiansäätötilassa pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Huomautus: Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

4 Asennus ja liitäntä

4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

Huomautus: Noudata turvallisuuteen
→ *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen
välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä
ohjeita, jotta laitteen käyttö on
turvallista.

HUOMIO!

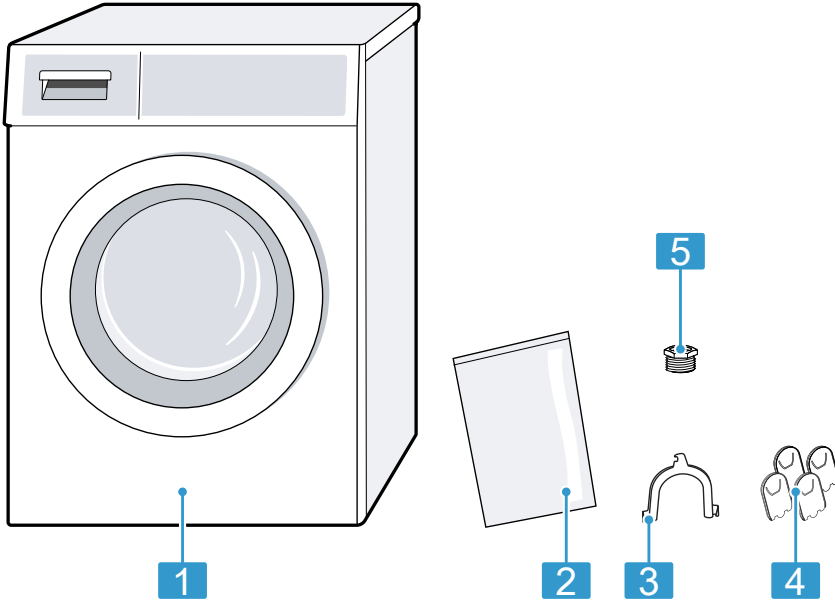
Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole
tarkoitettu käytettäväksi laitteessa,
voivat aiheuttaa esine- ja
laitevaurioita.

- Poista nämä esineet ja kaikki
mukana toimitetut varusteet
rummusta ennen kuin käytät
laitetta.

1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja
suojakalvot laitteesta.
Hävitä pakkausmateriaali
ympäristöystävällisesti
noudattamalla kohdassa
→ *"Pakkausmateriaalin
hävittäminen"*, *Sivu 11* olevia
ohjeita.
2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä
vaurioita.
3. Avaa luukku.
→ *"Käytön perusteet"*, *Sivu 45*
4. Poista varusteet rummusta.
5. Sulje luukku.

4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.



1	Pyykinpesukone
2	Mukana toimitetut asiakirjat
3	Kaari poistovesiletkun kiinnittämiseen
4	Suojatulpat
5	Liitäntäadapteri

4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

VAROITUS **Sähköiskun vaara!**

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

► Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

**VAROITUS****Loukkaantumisvaara!**

Jos laitetta käytetään jalustalla, laite voi kaatua.

- Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti valmistajan toimittaman kiinnityssarjan → *Sivu 40* avulla ennen kuin käytät laitetta jalustalla.

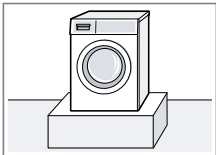
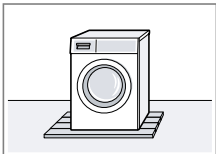
HUOMIO!

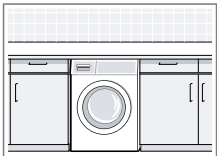
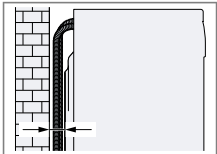
Jos laite sijoitetaan ulos tai tilaan, jossa on jäätymisvaara, jäänytyn jäännösvesi voi vaurioittaa laitetta ja jäätyneet letkut voivat repeytyä tai haljeta.

- Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätymään, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

Laitteen toiminta on testattu tehtaalla ennen sen toimittamista, ja laitteessa voi olla jäännösvesi. Tämä jäännösvesi voi valua ulos, jos laitetta kallistetaan yli 40°.

- Kallista laitetta varovasti.

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Jalustalla	Kiinnitä laite kiinnityssarjan → <i>Sivu 40</i> avulla.
	
Puupalkkikatolla	Sijoita laite vedenpitävälle puulevylle, joka on kiinnitetty lattiaan tukevasti ruuveilla. Puulevyn vahvuuden pitää olla vähintään 30 mm.
	

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Keittiökalusteiden välissä	■ Asennustilan leveyden pitää olla 60 cm. ■ Aseta laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle.
	
Seinän vieressä	Älä asenna letkuja puristuksiin seinän ja laitteen väliin.
	

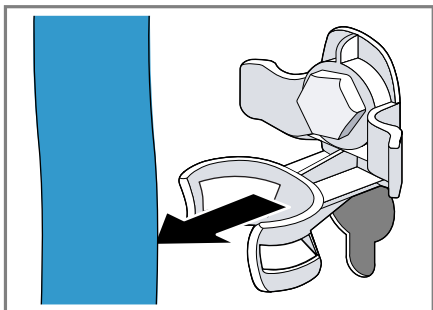
4.4 Kuljetustukien poistaminen

Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

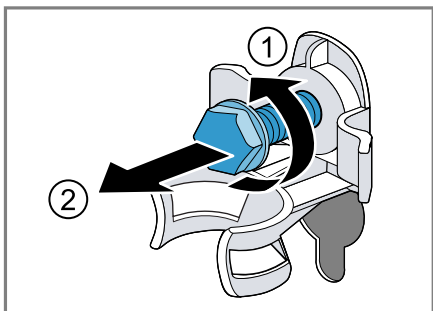
Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.
- Säilytä kuljetustuet, ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta → *Sivu 69* varten.

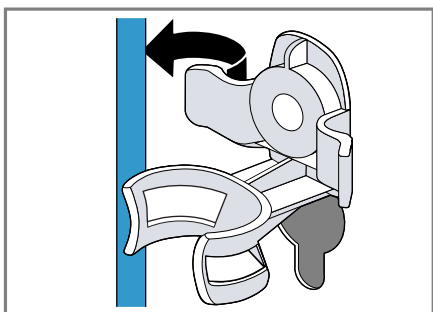
1. Vedä letkut pois pidikkeistä.



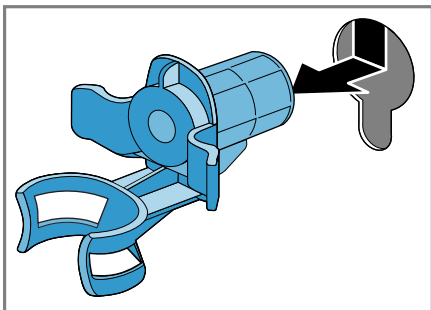
2. Löystytä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.



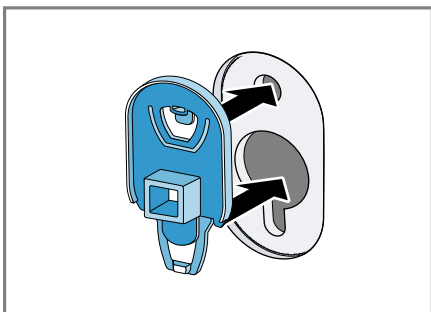
3. Vedä verkkoliitäntäjohto pois pidikkeestä.



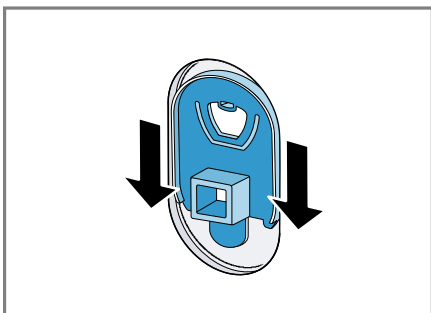
4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



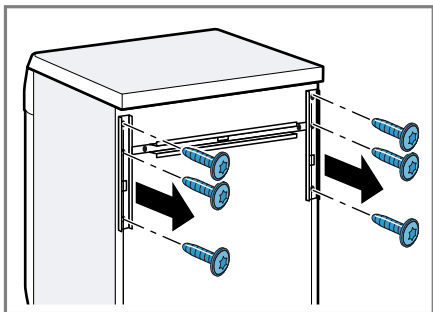
6. Paina 4 suojatulppaa alas.



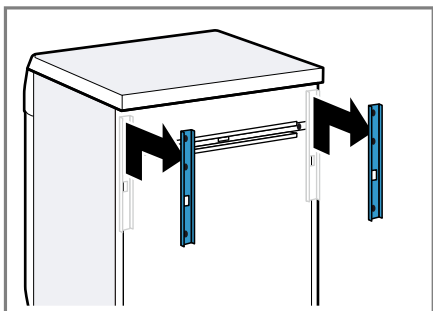
4.5 Kuljetustukilistojen poistaminen

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

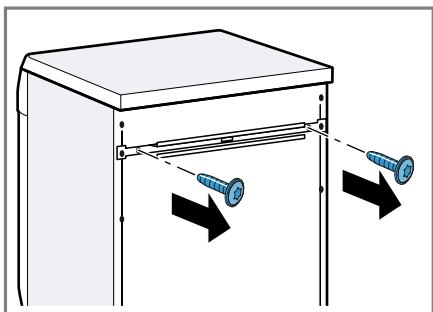
1. Löystytä ja poista pystysuorien kuljetustukilistojen ruuvit ruuviavaimella T20.



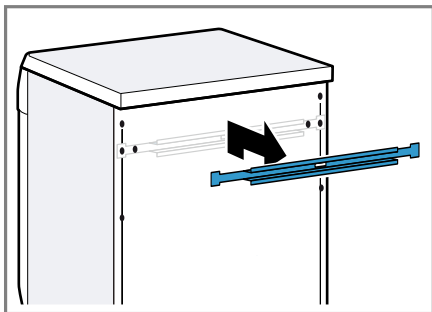
2. Poista kuljetustukilistat.



3. Löystytä ja poista vaakasuoran kuljetustukilistan ruuvit ruuviavaimella T20.



4. Poista kuljetustukilista.



4.6 Laitteen liittäminen

Tulovesiletkun liittäminen

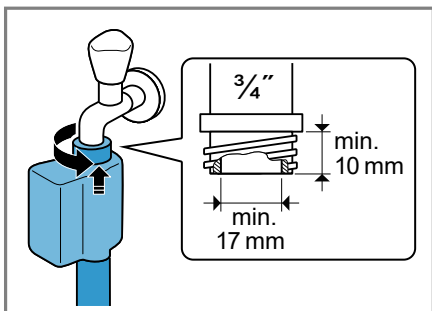
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

VAROITUS **Sähköiskun vaara!**

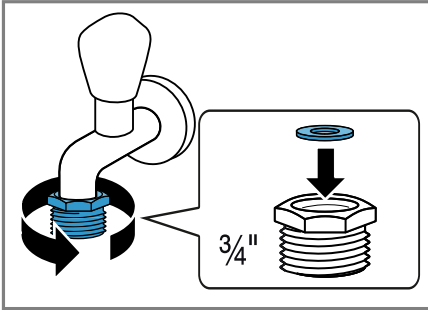
Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- Älä upota sähkötoimista Aquastop-venttiiliä veteen.

1. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



2. Jos käytössä on vesihana 21 mm = 1/2", asenna ensin adapteri ja tiivistelevy.



3. Avaa vesihana varovasti ja tarkista, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

Poistovesiliitännän liitäntätyypit

Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämisestä poistovesijärjestelmään.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

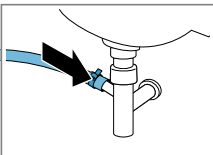
HUOMIO!

Kun laitteesta poistetaan vesi pumppaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

- Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtomaan tahattomasti.

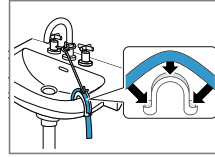
Huomautus: Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Suurin sallittu poistoveden pumppauskorkeus on 100 cm.

Vedenpoisto
hajulukkaan



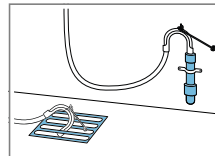
Varmista
liitäntäkohdan
pitävyys
letkunkiristimellä
(24 - 40 mm).

Vedenpoisto
pesualtaaseen



Kiinnitä ja lukitse
poistovesiletku
kaarevalla letkun
pidikkeellä .

Vedenpoisto
muoviputkeen,
jossa on
kumimuhvi, tai
viemäriin.



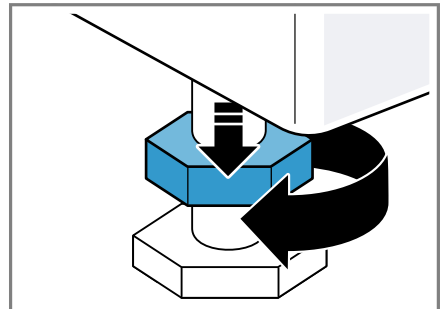
Kiinnitä ja lukitse
poistovesiletku
kaarevalla letkun
pidikkeellä .

4.7 Laitteen suoristaminen

Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöääniä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

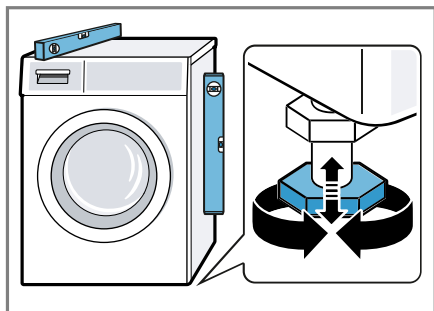
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Avaa vastamutterit kiertämällä ruuviavainta, avainkoko 17, myötäpäivään.



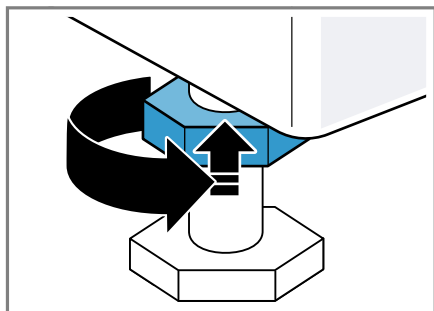
fi Asennus ja liitäntä

2. Suorista laite kiertämällä laitejalkoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.

3. Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.



Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.

4.8 Laitteen liittäminen sähköverkkoon

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.

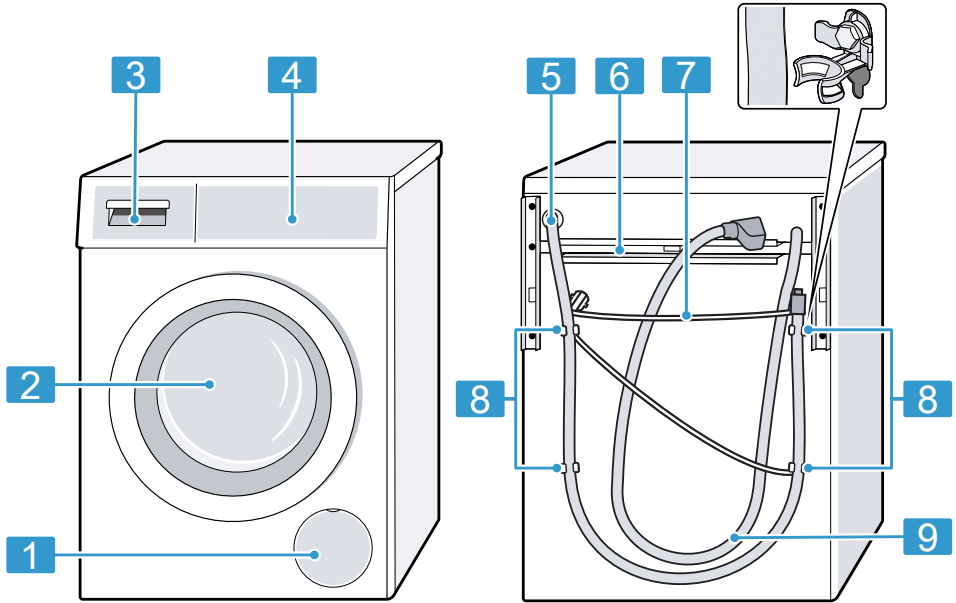
Laitteen liitântätiedot löydät teknisistä tiedoista → *Sivu 72*.

2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.

5 Tutustuminen

5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

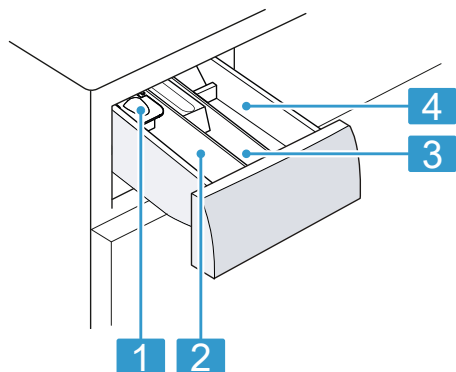


Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

1	Poistopumpun huoltoluukku → <i>Sivu 56</i>
2	Luukku
3	Pesuainekotelo → <i>Sivu 20</i>
4	Valitsimet → <i>Sivu 20</i>
5	Poistovesiletku → <i>Sivu 17</i>
6	Kuljetustukilistat → <i>Sivu 15</i>
7	Verkkoliitäntäjohto → <i>Sivu 18</i>

8	Kuljetustuet → <i>Sivu 14</i>
9	Tulovesiletku → <i>Sivu 16</i>

5.2 Pesuainekotelo



1 Annostelija nestemäiselle pyykinpesuaineelle
→ "Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen", Sivu 46

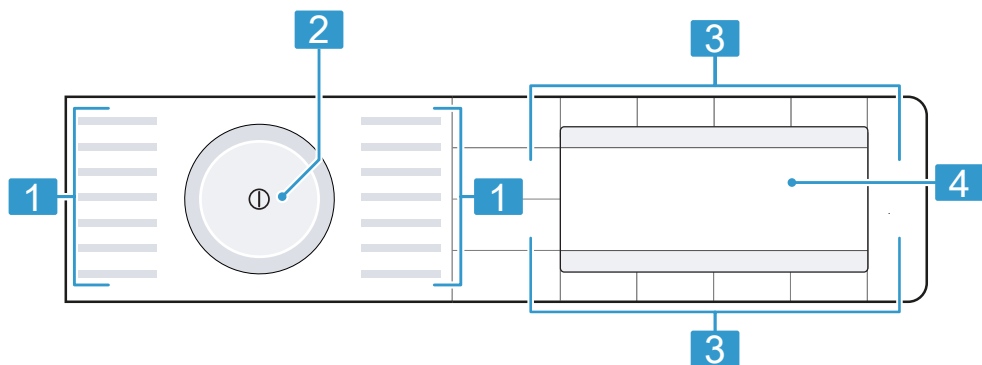
2 Lokero II:
■ Pesuaine varsinaista pesua varten
■ Vedenpehmentysaine
■ Valkaisuaine
■ Tahranpoistoaine

3 Lokero ⌘:
■ Huuhteluaine
■ Nestemäinen tärkki
■ Impregnointiaine

4 Lokero I:
■ Pesuaine esipesua varten
■ Desinfioiva pyykinpesuaine

5.3 Valitsimet

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



1 Ohjelmat → Sivu 28

2 Ohjelmavalitsin → Sivu 45

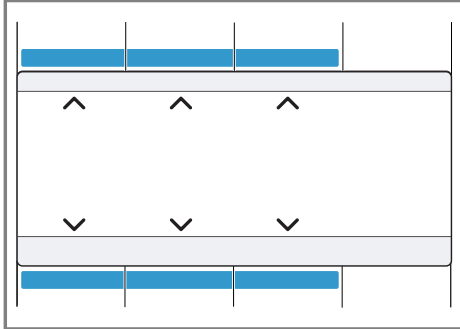
3 Valitsimet → Sivu 25

4 Näyttö → Sivu 22

5.4 Käyttölogiikka

Päävalikko

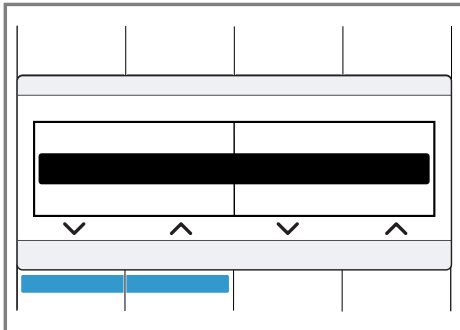
Kun haluat valita ohjelma-asetukset, paina symbolien yläpuolella tai alapuolella olevia valitsimia.



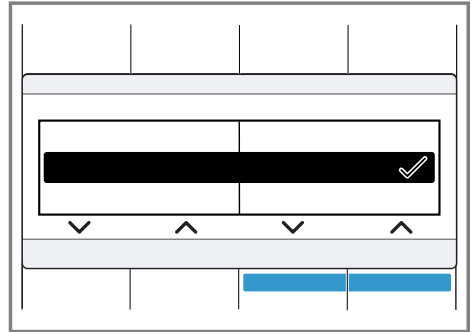
Valittu ohjelma-asetus näkyy näytön keskellä.

Alavalikko

Kun haluat valita asetuksia, paina symbolien alapuolella olevia valitsimia, kunnes haluamasi asetus on valittuna näytössä.



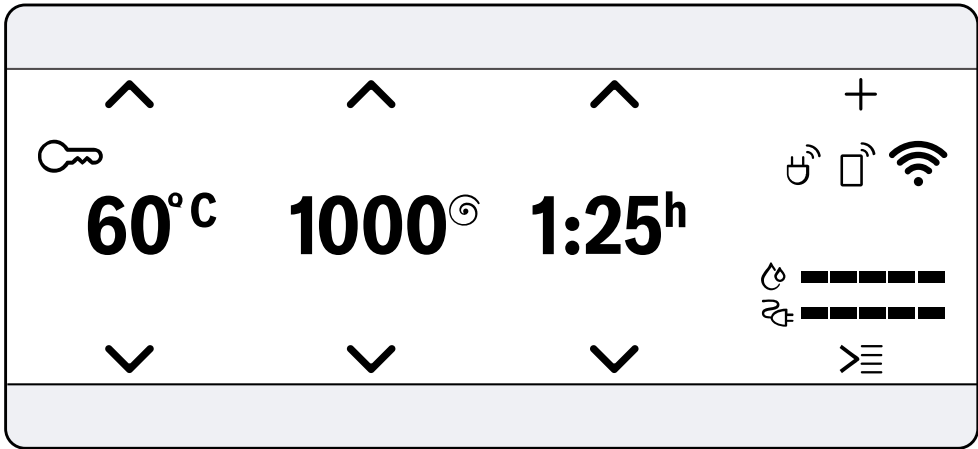
Kun haluat valita asetuksia, paina symbolien alapuolella olevia valitsimia, kunnes haluamasi asetus on valittuna näytössä.



Kun asetus on aktivoitu, näytössä näkyy ✓. Valintaa ei tarvitse vahvistaa uudelleen. Alavalikko sulkeutuu automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.

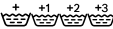
6 Näyttö

Näytössä näet voimassa olevat asetusarvot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.



Esimerkki näytöstä

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
0:40 h ¹	Ohjelman kesto/ ohjelman jäljellä oleva kesto	Ohjelman likimääräinen todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva kesto.
10h ¹	Ajastusaika	Ohjelman päätyminen on määritetty ja näytössä näkyvät jäljellä olevat tunnit. → "Valitsimet", Sivu 25
10 kg ¹	Täyttösuositus	Suurin sallittu täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
0 - 1400 [⊙]	Linkousnopeus	Asetettu linkousnopeus r/min. → "Valitsimet", Sivu 25 0: ilman linkousta, vain veden poisto
❄ - 90 °C	Lämpötila	Asetettu lämpötila °C. → "Valitsimet", Sivu 25 ❄ (kylmä)
✓ ^	Navigointi	Asetusten valitseminen. → "Käyttölogiikka", Sivu 21
+	muut ohjelma- asetukset	Muiden ohjelma-asetusten aktivointi, deaktivointi tai muuttaminen. → "Valitsimet", Sivu 26
¹ Esimerkki		

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
	Ohjelman tallentaminen lisäohjelmat	Tallenna ohjelma → <i>Sivu 46</i> . Aseta lisäohjelmia → <i>Sivu 45</i> .
	Lapsilukko	- palaa: lapsilukko on aktivoitu. - vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja laitetta on käytetty. → " <i>Lapsilukon deaktivointi</i> ", <i>Sivu 49</i>
	Helposti silitettävät	Rypistymisestä on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 27</i>
	Huuhtelu Plus	Lisähuuhtelukertoja on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 26</i>
	Esipesu	Esipesu on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 26</i>
	Vesi plus	Pesu lisävettä käyttämällä on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 27</i>
	Jää veteen	Pyykin jättö veteen on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 27</i>
	Hiljainen pesu	Hiljainen pesu on aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", <i>Sivu 27</i>
	Vauvanruoka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Veri	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Kananmuna	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Mansikka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Multa ja hiekka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruoho	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Kahvi	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Kosmetiikka	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Appelsiini	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Punaviini	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Suklaa	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Hiki	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Likaiset sukat	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruokarasva/-öljy	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Tee	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Tomaatti	Tahratyyppi on aktivoitu.

¹ Esimerkki

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
	Energiankulutus	Energiankulutus asetetulle ohjelmalle. ■ — : pieni energiankulutus ■ ————— : suuri energiankulutus
	Vedenkulutus	Vedenkulutus asetetulle ohjelmalle. ■ — : pieni vedenkulutus ■ ————— : suuri vedenkulutus
	Kaukokäynnistys	Kaukokäynnistys on aktivoitu. → <i>"Valitsimet", Sivu 26</i>
	Wi-Fi	■ palaa: laite on yhdistetty kotiverkkoon. ■ vilkkuu: laite yrittää nyt muodostaa yhteyden kotiverkkoon. → <i>"Home Connect ", Sivu 49</i>
	Wi-Fi	Laite ei ole yhdistetty kotiverkkoon. → <i>"Home Connect ", Sivu 49</i>
	Energianhallinta	Laite on yhdistetty Smart Energy -järjestelmään (energianhallinta). → <i>"Laitteen yhdistäminen energianhallintaan", Sivu 51</i>
Annostelu_ 50 % ¹	Annostelusuositus	Annostelusuositus pesuaineelle. → <i>"Pesuaineen annostelu", Sivu 44</i> Huomautus: Annostelusuositus näyttää, mikä täyttömäärä on suositeltava pesuaineannostelulle. Prosenttiarvo viittaa ohjelman suurimpaan sallittuun täyttömäärään.
¹ Esimerkki		

7 Valitsimet

Valitsimella  avaat alavalikon, josta löydät lisää ohjelma-asetuksia.

Lisäohjelma-asetukset on lueteltu valitsimien yhteenvedossa.

Ohjelma-asetusten valikoima riippuu asetetusta ohjelmasta. Kunkin ohjelman valintamahdollisuudet löydät yhteenvedosta

→ "Ohjelmat", Sivu 28.

Valitsin	Valinta	Kuvaus
 (Käynnistys/ Tauko/Keskeytä)	■ käynnistäminen ■ keskeyttäminen ■ pysäyttäminen tauon ajaksi	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
 (SpeedPerfect)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesuaajan lyhennyksen aktivointi tai deaktivointi. Huomautus: Energiankulutus on suurempi. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
 ⁺ (Intensiivinen plus)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesuaajan pidennyksen aktivointi tai deaktivointi. Ohjelma kestää 30 minuuttia tavallista kauemmin. Sopii erityisen likaiselle pyykille.
Tahrat	Monivalinta	Tahratyyppin valinta. Lämpötila, rummun liike ja liotusaika sovitetään tahratyyppiin.
 (Valmis)	1 - 24 tuntia	Ohjelman päättymisen määrittäminen. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.
 (Lämpötilavalinta)	 - 90 °C	Lämpötilan °C muuttaminen.
 (Linkous)	0 - 1400 r/min	Linkousnopeuden muuttaminen tai linkouksen deaktivointi. Valinnalla 0 vesi pumpataan pois ja linkous pesun päätyttyä deaktivoidaan. Pyykki jää märkänä rumpuun.
 (virtakytkin)	■ kytkeminen päälle ■ kytkeminen pois päältä	Kytke laite päälle tai pois päältä.

Valitsin	Valinta	Kuvaus
 (Etäkäynnistys)	■ aktivointi ■ deaktivointi ■ Home Connect -valikon avaaminen	Painamalla valitsinta lyhyesti sallit laitteen kaukokäynnistämisen Home Connect -sovelluksen avulla Painamalla valitsinta n. 3 sekunnin ajan avaat Home Connect -valikon. Huomautukset ■ Kaukokäynnistystä ei voida turvallisuuksista aktivoida, jos luukku on auki. ■ Kaukokäynnistys deaktivoituu turvallisuuksista seuraavissa tapauksissa: – Avataan luukku. – Painetaan . – Painetaan . – Laite kytketään pois päältä. – Sähkökatkon jälkeen.
 (Lapsilukko 3 sek.)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Lapsilukon aktivointi tai deaktivointi. Ohjauspaneelin lukitseminen tahattoman käytön estämiseksi. Kun lapsilukko on aktivoitu ja laite kytketään pois päältä, lapsilukko pysyy aktivoituna. → "Lapsilukko", Sivu 49
 (Asetukset 3 sek.)	Perusasetukset → Sivu 54	Laitteen perusasetusten muuttaminen. → "Perusasetusten muuttaminen", Sivu 55
 (Valinnat)	Monivalinta	Muiden ohjelma-asetusten aktivointi. → "Muiden ohjelma-asetusten muuttaminen", Sivu 45 Lisäohjelma-asetukset on lueteltu tässä yhteenvedossa.
Esipesu	■ aktivointi ■ deaktivointi	Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunut pyykin pesuun.
Lisähuuhtelu	■ aktivointi ■ deaktivointi	Enintään kolmen lisähuuhtelukerran aktivointi tai deaktivointi. Suositellaan erityisen herkkäihoisille ja alueille, joissa vesi on hyvin pehmeää.

Valitsin	Valinta	Kuvaus
Ei linkousta	■ aktivointi ■ deaktivointi	Linkouksen ja vedenpoiston aktivointi tai deaktivointi pesun päätyttyä. Pyykki jää viimeisen huuhtelun jälkeen veteen. → <i>"Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 48</i>
Äänetön pesu	■ aktivointi ■ deaktivointi	Hiljaisen pesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi yöllä tapahtuvaa pyykinpesua varten. Ohjelman päättymisen äänimerkki on deaktivoitu ja loppulinkousnopeus on pienempi.
Vesi plus	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesussa käytetään enemmän vettä. Suositeltavaa erittäin herkälle iholle ja pyykin hellävaraista käsittelyä varten.
Rypistymisestä	■ aktivointi ■ deaktivointi	Rypistymistä vähentävän pesun aktivointi tai deaktivointi. Linkouksen kulkua ja linkousnopeutta muutetaan pyykin rypistymisen vähentämiseksi. Pyykki on pesun jälkeen niin kosteaa, että se oikenee pyykkinarulla.

8 Ohjelmat

Tässä näet yhteenvedon ohjelmista. Tästä löydät tietoja täyttömääristä ja ohjelmien säätömahdollisuuksista.

Ohje: Pyykin hoito-ohjemerkinnoista löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.

→ "Hoito-ohjeiden symbolit", Sivu 42

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
Puuvilla	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Sopii myös lyhennetyksi ohjelmaksi normaaliolkaiselle pyykille, kun aktivoit ohjelman  . Jos  on aktivoitu, suurin sallittu täyttömäärä laskee arvoon 5 kg.	 Rypistymisestä • Vesi plus • Äänetön pesu • Esipesu • Ei linkousta • Lisähuuhtelu • Tahrat •  • suurin linkousnopeus (r/min) ¹ 1400 maksimilämpötila (°C) 90
	suurin täyttömäärä (kg) 10	

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
Eco 40-60	Puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Huomautus: Tekstiilejä, jotka voidaan hoito-ohjesymbolin mukaan pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisääteisten määräysten mukaan. Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras	⁺ Rypistymisesto Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Lisähuuhtelu Tahrat  suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
suurin täyttömäärä (kg)		10
¹ Ohjelma-asetus		

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset		
				
		Rypistymisestä	Vesi plus	Äänetön pesu
		Esipesu	Ei linkousta	Lisähuuhtelu
		Tahrat		
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹		
		maksimilämpötila (°C)		
	suurin täyttömäärä (kg)			
	mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa.			
Synteettiset	Synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu.	4		
Mix	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Sopii kevyesti likaantuneelle pyykille.	4		
Hienopesu/ Silkki	Hellävaraista käsittelyä vaativien, pesunkestävien silkkiä, viskoosia tai synteettistä materiaalia olevien tekstiilien pesu. Käytä hienopyykille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.	2		
¹ Ohjelma-asetus				

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset				
						
		Rypistymisestä	-	-	-	•
		Vesi plus	-	-	-	•
		Äänetön pesu	-	-	-	•
		Esipesu	-	-	-	•
		Ei linkousta	-	-	-	•
		Lisähuuhtelu	-	-	-	•
		Tahrat	-	-	-	•
			-	-	-	•
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	1400	1400	1400	1200
		maksimilämpötila (°C)	-	-	-	40
	suurin täyttömäärä (kg)					
	Valittavissa olevat ohjelma-asetukset riippuvat asetetusta ohjelmasta.					
Veden poisto	Veden poisto, esimerkiksi ohjelman keskeytyksen jälkeen. Älä käytä huuhteluainetta.	-				
Huuhtelu	Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto.	-				
Linkous	Linkous ja veden poisto. Älä käytä huuhteluainetta.	-				
Farkut/ Tummat tekstiilit	Tummien ja voimakasväristen puuvillatekstiilien ja siliävien tekstiilien pesu, esimerkiksi farkut. Pese pyykki sisäpuoli ulospäin käännettynä.	4				
¹ Ohjelma-asetus						

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
		 Rypistymisesto Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Lisähuuhtelu Tahrat  suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
	suurin täyttömäärä (kg)	
Peitot	Käytä nestemäistä pyykinpesuainetta. Synteettisillä kuiduilla täytettyjen tynnyjen ja peittojen tai untuvatäytteiden pesu. Pese suurikokoiset kappaleet erikseen. Käytä untuvalle tai hienopyykille tarkoitettua pyykinpesuainetta. Annostele säästeliäästi. Älä käytä huuhteluainetta. Huomautus: Poista pestävästä kappaleesta ilma ennen pesua rullaamalla se kokoon, jotta estät liian runsaan vaahdonmuodostuksen.	• — • — — • • — 1200 60 2,5
¹ Ohjelma-asetus		

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
Rummun puhdistus	Rummun puhdistus ja hoito. Käytä ohjelmaa seuraavissa tapauksissa: ■ ennen ensimmäistä käyttöä ■ jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa ■ pidemmän poissaolon jälkeen Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta tai valkaisuinetta sisältävää pesuainetta. Puolita pesuainemäärä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä huuhteluainetta.	☹⁺ Rypistymisestä Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Lisähuuhtelu Tahrat ☹ suurin linkousnopeus (r/min)¹ maksimilämpötila (°C) ● 1200

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset	
			●
		Rypistymisestä	●
		Vesi plus	●
		Äänetön pesu	—
		Esipesu	●
		Ei linkousta	●
		Lisähuuhtelu	●
		Tahrat	●
			●
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	1400
		maksimilämpötila (°C)	60
	suurin täyttömäärä (kg)	4	6,5
Yöohjelma	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Sopii hiljaiseen pesuun yöllä. Päätymisen äänimerkki on deaktivoitu, ja ennakoasetuksena on pienempi loppulinkousnopeus.		
AllergyPlus	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Sopii allergikoille ja tavallista suurempien hygieniavaatimusten täyttämiseen.		

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset	
			
		Rypistymisestä	
		Vesi plus	
		Äänetön pesu	
		Esipesu	
		Ei linkousta	
		Lisähuuhtelu	
		Tahrat	
			
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	
		maksimilämpötila (°C)	
	suurin täyttömäärä (kg)		
	Huomautus: Kun asetettu lämpötila on saavutettu, se pysyy samana koko pesuprosessin ajan.		
Pyyhkeet	Kulutusta kestävien puuvillaisten ja sekoitettua olevien tekstiilien, esimerkiksi pyyheliinojen ja kylpytakkien pesu.	4	
Kauluspaidat	Siliävien puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitettua olevien paitojen ja puseroiden pesu. Ohje: Vältääkseen pyykin rypistymisen aktivoi Rypistymisestä. Pyykin linkous käynnistyy vain hetkeksi, ja pyykki	2	

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
		 Rypistymisestä Vesi plus Äänetön pesu Esipesu Ei linkousta Lisähuuhtelu Tahrat  suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
	poistetaan koneesta valuvan märkänä. Ripusta paidat ja puserot valuvan märkinä, jotta ne siliävät ripustuksen aikana. Huomautus: Pese silkkiä tai hellävaraista käsittelyä vaativaa materiaalia olevat paidat ja puserot ohjelmalla Hienopesu/Silkki.	• • • • • • • • • • •
Sport	Synteettistä materiaalia, mikrokuitua ja fiisiä olevien urheilu- ja vapaa-ajan vaatteiden pesu. Käytä urheilutekstiileille tarkoitettua pyykinpesuainetta. Älä käytä huuhteluainetta.	1 800 40
¹ Ohjelma-asetus		

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset									
											
		Rypistymisestä									
		Vesi plus									
		Äänetön pesu									
		Esipesu									
		Ei linkousta									
		Lisähuuhtelu									
		Tahrat									
											
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹									
		maksimilämpötila (°C)									
	suurin täyttömäärä (kg)										
		Ohje: Pesä runsaasti likaantunut pyykki ohjelmalla Synteettiset.									
	Pika 15'/30'	Puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma kestää n. 30 minuuttia. Jos haluat lyhentää ohjelman keston 15 minuuttiin, aktivoi  . Suurin sallittu täyttömäärä laskee arvoon 2 kg.									
	¹ Ohjelma-asetus										

9 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WMZ2381
Kiinnityssarja	Laitteen vakauden parantaminen.	WMZ2200
Nestemäisen pesuaineen jakaja	Nestemäisen pyykinpesuaineen annostelu.	00605740

10 Ennen ensimmäistä käyttöä

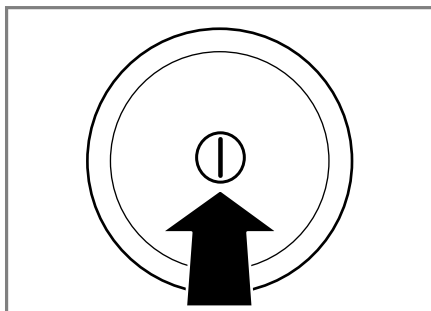
Valmistele laite käyttöä varten.

10.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman pyykkiä, jotta tehtaalla koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

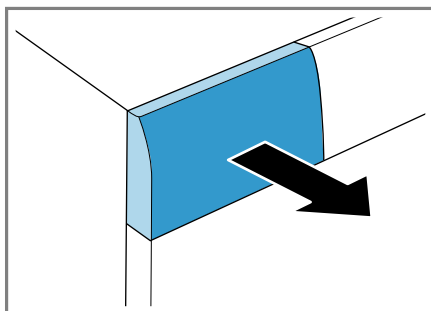
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Paina ①.

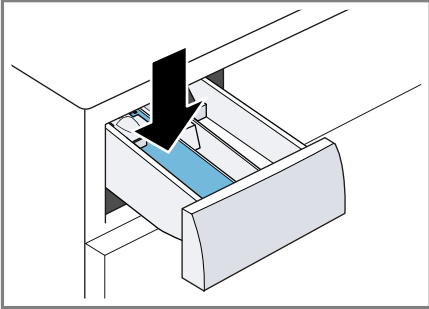


Laitteen kytkeminen päälle voi kestää joitakin sekunteja.

2. Aseta ohjelma **Rummun puhdistus**.
3. Sulje luukku.
4. Vedä pesuainekotelo ulos.

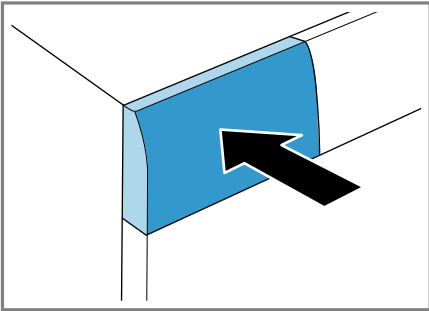


5. Laita valkopesujauhetta lokeroon II.



Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

6. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.



7. Käynnistä ohjelma painamalla  (Käynnistys/Tauko/Keskeytä).
 ✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.
 8. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai paina , jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.
 → "Käytön perusteet", Sivu 45

11 Pyykki

11.1 Pyykin esivalmistelu

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → Sivu 4 ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → Sivu 10 liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.
- Esikäsittele pyykki laitteen ja pyykin suojaamiseksi.
 - Tyhjennä taskut
 - Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois
 - Sulje pussilakanat ja tyynyliinat
 - Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit
 - Sido irralliset kangasvyöt, esiliinojen nauhat jne. tai käytä pesupussia
 - Sido pidemmät kiristysnyörit ja nauhat huppujen tai housujen kiinteisiin osiin
 - Poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot tai käytä pesupussia
 - Käytä pienille vaatteille, kuten esimerkiksi lasten sukille, pesupussia
 - Jotkut pinttyneet, kuivuneet tahrat saa poistettua useamman kerran pesemällä
 - Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita
 - Älä hankaa tuoreita tahroja, vaan painele niitä saippuaveteen kostutetulla liinalla
 - Avaa pyykin laskokset ja kääntelevä pyykki ilmavaksi tai noudata ohjelmien kuvauksia

11.2 Pyykin lajittelu

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

- Lajittele pyykki ennen pesua seuraavien kriteerien mukaan pesutuloksen parantamiseksi ja värjäytymisen välttämiseksi.

- Kangas- ja kuitutyyppi
Pese samaa kangasta ja kuitua oleva pyykki yhdessä.
- Hoito-ohjeiden symbolit → *Sivu 42*
- Ohjelmien → *Sivu 28* kuvaus
- valkopyykki
- kirjopyykki
Pese uudet värilliset tekstiilit ensimmäistä kertaa erillään muusta pyykistä.

11.3 Likaisuusasteet

Likaisuusaste	Likaisuus	Esimerkkejä
kevyt	■ likaa tai tahroja ei ole havaittavissa ■ pyykkiin on tarttunut hajuja	kevyet kesä- tai urheiluvaatteet, joita on käytetty vain muutamia tunteja
normaali	likaa tai helppohoitoisia tahroja on havaittavissa	■ T-paidat, paidat tai puserot ovat hikisiä tai niitä on käytetty useamman kerran ■ käsipyyhkeet tai vuodevaatteet, jotka ovat olleet käytössä yhden viikon
runsas	likaa tai tahroja on selvästi havaittavissa	astiapyyhkeet, vauvanvaatteet tai työvaatteet

11.4 Hoito-ohjeiden symbolit

Hoito-ohjeet pesua varten

Symboli	Pesu	Ohjelmasuositus
	normaali	Puuvilla
	hellävarainen	Siliävät
	erityisen hellävarainen	Käsin pestävä hienopesu / silkki
	Käsinpesu	Villa
	ei voida pestä pesukoneessa	–

12 Pesuaine ja hoitoaine

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

Huomautukset

- käytä vain helposti valuvia nestemäisiä pesuaineita

- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään
- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- Älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita.
- älä käytä liuotinpitoisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja, esimerkiksi nestemäisiä valkaisuaineita
- käytä värjäysaineita säästeliäästi, suola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa värinpoistoaineita

12.1 Pesuainesuositus

Pesuaine	Tekstiilit	Ohjelma	Lämpötila
Valkopesuaine, joka sisältää optisia kirkastusaineita	valkopesun kestävät valkoiset pellava- tai puuvillatekstiilit	Puuvilla	kylmästä lämpötilaan 90 °C asti
Kirjopesuaine, joka ei sisällä valkaisuaineita eikä optisia kirkasteita	kirjavat pellava- tai puuvillatekstiilit	Puuvilla	kylmästä lämpötilaan 60 °C asti
Kirjopesuaine / hienopesuaine ilman optisia kirkasteita	kirjavat helppohoitoista kuitua tai synteettistä materiaalia olevat tekstiilit	Siliävät	kylmästä lämpötilaan 60 °C asti
Hienopesuaine	hellävaraista käsittelyä vaativat silkki- tai viskoositekstiilit	Hienopesu / silkki	kylmästä lämpötilaan 40 °C asti
Villanpesuaine	Villa	Villa	kylmästä lämpötilaan 40 °C asti

Ohje: Sivulta www.cleanright.eu löydät paljon hyödyllistä tietoa kotitalouskäyttöön tarkoitetuista pesu-, hoito- ja puhdistusaineista.

12.2 Pesuaineen annostelu

Pesuaineen annostelu riippuu seuraavista:

- Pyykkimäärä
- Likaisuusaste
- Veden kovuus
Veden kovuuden saat tietää paikalliselta vesilaitokselta, tai voit määrittää sen itse veden kovuuden testerillä.

Veden kovuus

Kovuusalue	Kokonaiskovuus mmol/l	saksalainen kovuusaste °dH
pehmeä (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
keskikova (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
kova (III)	yli 2,5	yli 14

Esimerkki pesuaineen valmistajatiedosta

Esimerkin tiedot koskevat vakiotäyttömäärää 4 - 5 kg.

Likaisuus	kevyt	normaali	runsas
Veden kovuus: pehmeä / keskikova	40 ml	55 ml	80 ml
Veden kovuus: kova / erittäin kova	55 ml	80 ml	105 ml

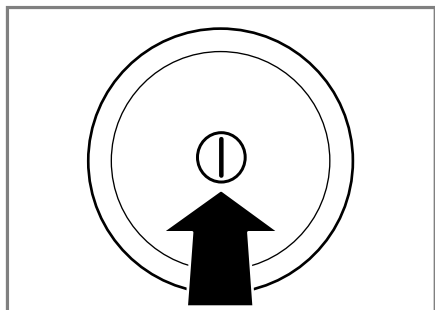
Annostelumäärät löydät valmistajan pakkauksesta.

- Sovita annostelumäärä todellisen täyttömäärän mukaan.

13 Käytön perusteet

13.1 Laitteen kytkeminen päälle

- Paina ①.

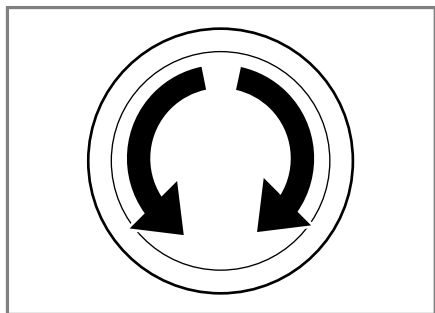


Laitteen kytkeminen päälle voi kestää joitakin sekunteja.

Huomautus: Rumpuun syttyy valo, kun laite avataan tai suljetaan, ja kun ohjelma käynnistetään. Valo sammuu automaattisesti.

13.2 Ohjelman asettaminen

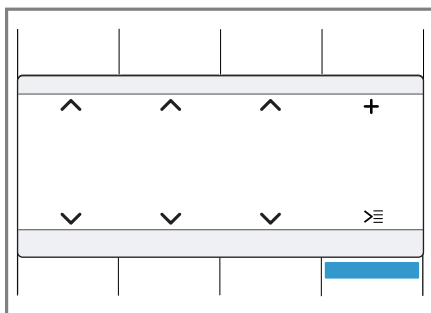
1. Aseta ohjelmavalitsin haluamasi ohjelman kohdalle.
→ "Ohjelmat", Sivu 28



2. Tarvittaessa, muuta ohjelma-asetuksia → Sivu 45.

Muiden ohjelmien asettaminen

1. Aseta ohjelma ... **lisää**.
2. Kun haluat hakea lisäohjelmien alavalikon näyttöön, paina >☰.



3. Valitse ohjelma.
4. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina **Päämenu**.
5. Mukauta sitten halutessasi ohjelma-asetuksia.
6. Käynnistä ohjelma.

13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

Vaatus: Ohjelma on asetettu.

→ "Ohjelman asettaminen", Sivu 45

- Muuta ohjelma-asetuksia.
→ "Ohjelmat", Sivu 28

Ota huomioon aihetta
Käyttölogiikka → Sivu 21 koskevat tiedot.

Huomautus: Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

Muiden ohjelma-asetusten muuttaminen

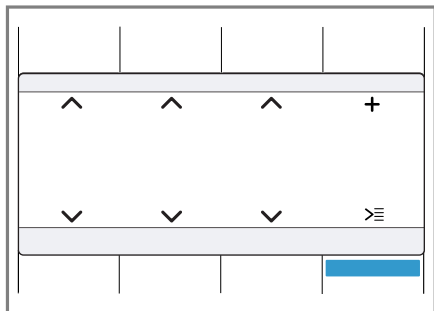
1. Kun haluat hakea muiden ohjelma-asetusten alavalikon näyttöön, paina ☑✓.
2. Valitse ohjelma-asetukset.
Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

fi Käytön perusteet

3. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina .

13.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin

1. Aseta ohjelma **Muisti**.
2. Kun haluat hakea Memory-muistiohjelmien alavalikon näyttöön, paina .



3. Valitse ohjelma.
 4. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina **Päämenu**.
 5. Mukauta sitten halutessasi ohjelma-asetuksia.
- ✓ Ohjelma on tallentunut muistiin.

13.5 Pyykin asettaminen koneeseen

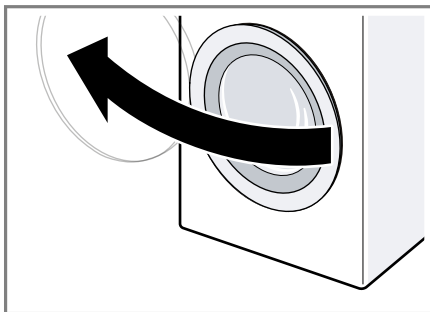
Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.
- Huomioi ohjelman → "*Ohjelmat*", *Sivu 28* suurin sallittu täyttömäärä, jotta vältät rypistymisen.

Vaatus: Pyykki on esikäsitelty ja lajiteltu.

→ "*Pyykki*", *Sivu 41*

1. Avaa luukku.



Varmista, että rumpu on tyhjä.

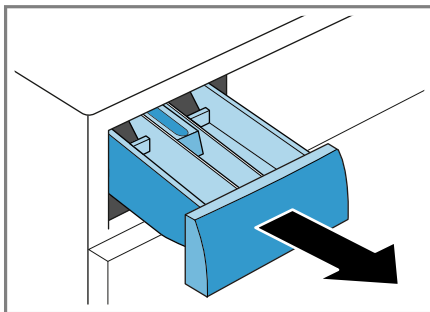
2. Aseta pyykki väljästi rumpuun.
3. Sulje luukku.

Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

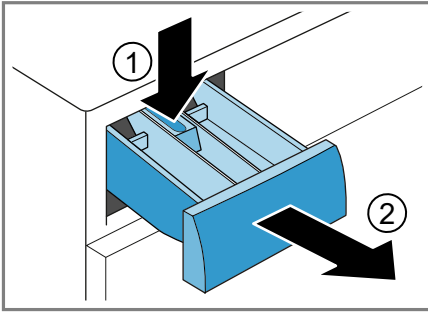
13.6 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen

Jos tilaat annostelijan lisävarusteena, annostelija on asetettava paikalleen.

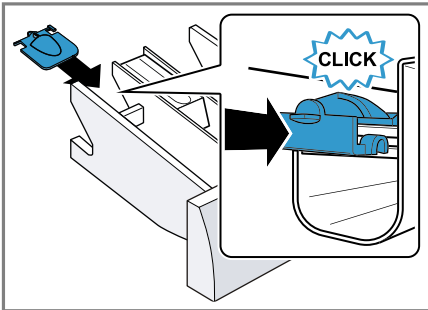
1. Vedä pesuainekotelo ulos.



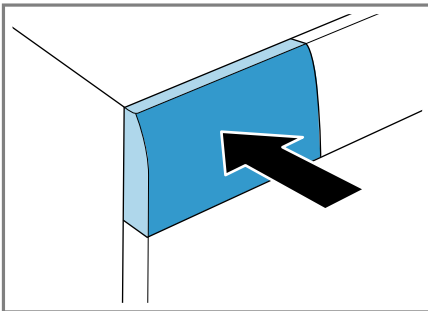
2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



3. Aseta annostelija paikalleen.



4. Aseta pesuainekotelo paikalleen.

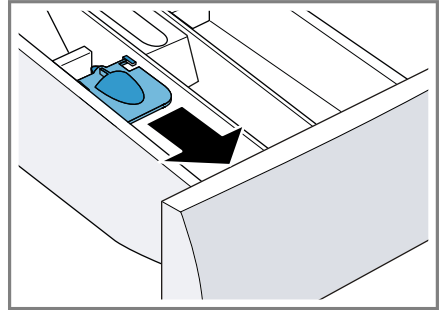


13.7 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö

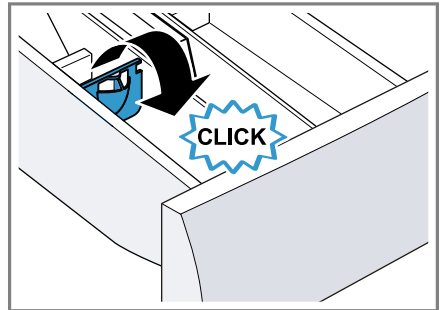
Voit käyttää pesuainekotelossa annostelijaa nestemäisen pesuaineen annostelua varten.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Työnnä annostelija eteenpäin.



3. Käännä annostelija alas ja lukitse paikalleen.



4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

13.8 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen

Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.
- Älä käytä nestemäisen pesuaineen annostelijaa, kun käytät geelimäistä pesuainetta, pesujauhetta tai kun olet aktivoinut esipesun tai ajastusajan.

Vaatus: Perehdy pyykinpesu- ja hoitoaineen optimaaliseen annosteluun.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Annostele pyykinpesuaine.
→ "Pesuainekotelo", *Sivu 20*
3. Annostele tarvittaessa hoitoaine.
4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

13.9 Pesuohjelman käynnistäminen

Huomautus: Jos haluat muuttaa ohjelman päättymisaikaa, aseta ensin ajastin aika.

- ▶ Paina **D**.
- ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
- ✓ Näytössä näkyy joko ohjelman kesto tai ajastusaika.

13.10 Pyykin liottaminen

Huomautus: Pesuainetta ei tarvitse lisätä. Pesuvesi käytetään sen jälkeen myös pesemiseen.

1. Käynnistä ohjelma.
2. Kun haluat pysäyttää ohjelman tauon ajaksi, paina noin 10 minuutin kuluttua **D**.
3. Kun haluat jatkaa ohjelmaa, paina haluamasi liotusajan kuluttua **D**.

13.11 Pyykin lisääminen

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Paina **D**.
Laite pysähtyy tauon ajaksi ja tarkastaa, onko pyykin lisääminen tai poistaminen mahdollista.
2. Lisää tai poista pyykinä.
3. Sulje luukku.
4. Paina **D**.

13.12 Ohjelman keskeyttäminen

Kun ohjelma on käynnistynyt, voit keskeyttää sen milloin tahansa.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Paina **D**.
2. Avaa luukku.

Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.

- Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma **Huuhtelu**.
- Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Linkous** tai **Veden poisto**.

3. Poista pyykki koneesta.

13.13 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen

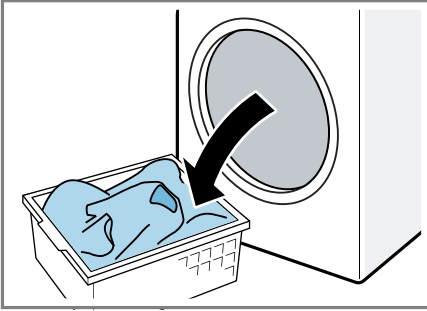
1. Aseta ohjelma **Linkous** tai **Veden poisto**.
2. Paina **D**.

13.14 Pyykin poistaminen koneesta

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

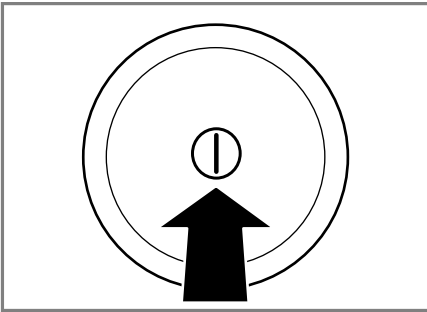
1. Avaa luukku.

2. Poista pyykki koneesta.

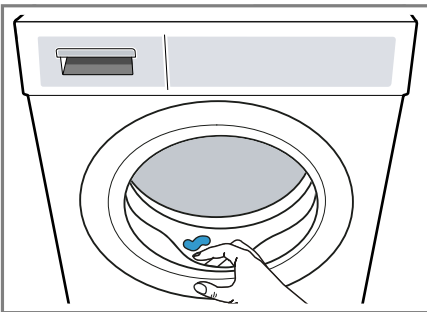


13.15 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Paina ①.



2. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.



3. Jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

14 Lapsilukko

Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

14.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina molempia valitsimia  noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy .
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä.

14.2 Lapsilukon deaktivointi

Vaatus: Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina molempia valitsimia  noin 3 sekunnin ajan.
- Jotta käynnissä oleva ohjelma ei keskeydy, ohjelmavalitsimen pitää olla aloitusohjelman kohdalla.
- ✓ Symboli  sammuu näytöstä.

15 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa.

Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa.

Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: www.home-connect.com.

- → "Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 50

- → "Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 50

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

Ohjeet

- Noudata Home Connect -sovelluksen mukana toimitetuissa asiakirjoissa annettuja ohjeita.
- Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

Huomautukset

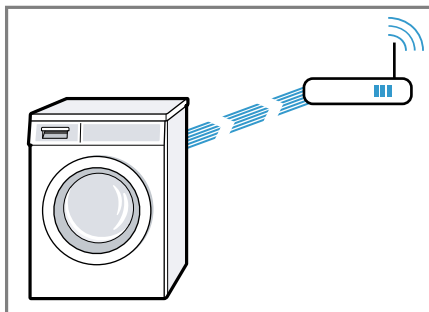
- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.
- "Turvallisuus", Sivu 4
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

15.1 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla

Vaatus: Jos reitittimessäsi on WPS-toiminto, voit yhdistää laitteen automaattisesti WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
 - ✓ Olet nyt Home Connect -valikossa.
 2. Valitse **yhdistä**.
 3. Vahvista huomautus näytössä.
 4. Paina reitittimen WPS-näppäintä 2 minuutin kuluessa.
- Ota reitittimen mukana tulleet ohjeet huomioon.

- ✓ Näytössä vilkkuu .
- ✓ Laite yrittää nyt muodostaa yhteyden WLAN-kotiverkkoon.
- ✓ Kun näytössä näkyy **yhdistetty** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty kotiverkkoon.



5. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen. → Sivu 51

15.2 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa

Jos reitittimessäsi ei ole WPS-toiminto, voit yhdistää laitteen manuaalisesti WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi). Kone muodostaa hetkeksi oman WLAN-verkon. Voit yhdistää mobiililaitteen WLAN-verkkoon ja välittää WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) verkkotiedot laitteeseesi.

Vaatus: Home Connect -sovellus on auki ja olet kirjautunut järjestelmään.

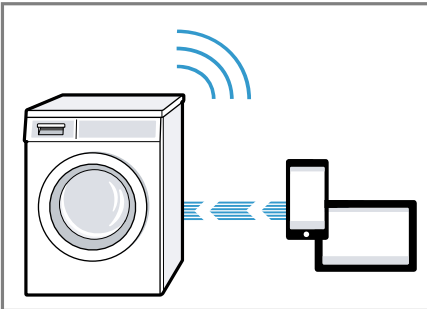
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
 - ✓ Olet nyt Home Connect -valikossa.
 2. Valitse **Verkkoliitäntä man..**
 3. **yhdistä** valitseminen
 4. Vahvista huomautus näytössä.
- ✓ Näytössä vilkkuu .
 - ✓ Laite muodostaa oman WLAN-verkon verkkotunnuksella (SSID) HomeConnect.



5. Hae WLAN-asetukset näyttöön mobiililaitteessa.

Yhdistä mobiililaitte WLAN-verkkoon HomeConnect ja syötä WLAN-salasana (Key) HomeConnect.

- ✓ Mobiililaitte muodostaa nyt yhteyden laitteeseen. Yhteyden muodostaminen voi kestää 60 sekuntia.



6. Avaa Home Connect -sovellus mobiililaitteessa ja tee sovelluksessa näkyvät vaiheet.
7. Syötä Home Connect -sovelluksessa kotiverkkosi verkkotunnus (SSID) ja salasana (Key).
8. Tee vielä toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa laitteen yhdistämiseksi.
- ✓ Kun näytössä näkyy **yhdistetty** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty kotiverkkoon.

9. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen → *Sivu 51*.

15.3 Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen

Vaativuudet

- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 - Home Connect -sovellus on auki ja olet kirjautunut järjestelmään.
1. Valitse **Yhdistä sovellus**.
 2. Valitse .
 3. Vahvista huomautus näytössä.
- ✓ Laite muodostaa yhteyden Home Connect -sovellukseen.
4. Kun laite näkyy Home Connect -sovelluksessa, tee viimeiset toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa.
- ✓ Kun näytössä näkyy **yhdistetty**, laite ei ole yhdistetty Home Connect -sovellukseen.

15.4 Laitteen yhdistäminen energianhallintaan

Yhdistämällä laitteen Smart Energy System -järjestelmään (energianhallinta), optimoit energiankulutuksen. Laite käynnistyy vasta, kun talosi

aurinkosähkölaitteisto tuottaa riittävästi energiaa tai sähkötariffi on edullinen.

Vaatimukset

- Smart Energy System -järjestelmä (energianhallinta) käyttää kommunikaatiostandardia EEBus Initiative.
- Olet lukenut Smart Energy -järjestelmän (energianhallinta) käyttöohjeesta, miten Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) toimii laitteessasi.

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
2. Valitse **Energianhallinnan**.
3. Valitse **yhdistä**.
4. Vahvista huomautus näytössä.
 - ✓ Laite muodostaa yhteyden Smart Energy -järjestelmään (energianhallinta)
 - ✓ Kun näytössä näkyy , laite on onnistunut muodostamaan yhteyden energianhallintaan.
5. Kun haluat laitteen käynnistyvän Smart Energy -järjestelmällä (energianhallinta), aktivoi Flexstart (joustava käynnistyminen).
→ "Flexstart-toiminnon aktivointi",
Sivu 52

Flexstart-toiminnon aktivointi

Aktivoi Flexstart, jotta Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) saa käynnistää laitteesi, kun talosi aurinkosähkölaitteisto tuottaa riittävästi energiaa tai sähkötariffi on edullinen.

Vaatus: Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) voi käynnistää laitteesi vain, kun Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) ja laitteesi on yhdistetty toisiinsa.

1. Aseta haluamasi ohjelma.
2. Paina  ja aseta haluamasi aikaväli.

3. Paina .

✓ Näytössä näkyy **Ajastettu käynnistys**.

4. Paina .

- ✓ Kun näytössä näkyy **Flex Start**, Flexstart on aktivoitu ja laite odottaa käynnistymistä Smart Energy -järjestelmän (energianhallinta) kautta.
- ✓ Kun näytöön tulee : **Valmis n.**, Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) on määrittänyt ajankohdan, jolloin laite käynnistyy.
- ✓ Jos Smart Energy -järjestelmä (energianhallinta) ei käynnistä laitetta asetetun ajan kuluessa, laite käynnistää ohjelman siitä huolimatta ennen asetetun aikavälin päättymistä. Ohjelma päättyy, kun aikaväli päättyy.

Huomautus

Flex Start deaktivoituu turvallisuussyistä seuraavissa tapauksissa:

- Painetaan .
- Avataan luukku.
- Laite kytketään pois päältä.
- Sähkökatko.

15.5 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa

Huomautus: Energiankulutus nousee kulutustaulukossa mainittuihin arvoihin verrattuna, kun Wi-Fi on aktivoitu.

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
2. Valitse **Wi-Fi päälle/pois**.
3. Valitse **Käynnistys**.
- ✓ Wi-Fi on aktivoitu.

Huomautus: Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

15.6 Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Wi-Fi päälle/pois**.
 3. Valitse **Pois päältä**.
- ✓ Wi-Fi on deaktivoitu

Huomautus: Jos Wi-Fi deaktivoitiin ja laitteesi oli aiemmin yhdistetty kotiverkkoon, yhteys muodostetaan automaattisesti uudelleen, kun Wi-Fi kytketään uudelleen päälle.

15.7 Ohjelmapäivitys

Vaatus: Näytössä näkyy **Uusi ohjelmaversio on käytettävissä. Haluatko päivittää nyt ohjelman? Tämä voi kestää useita minutteja..**

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Ohjelmapäivitys**.
 3. Valitse **asenna nyt**.
- ✓ Ohjelmapäivitys käynnistyy.

Huomautus: Ohjelmapäivitys voi kestää useita minutteja. Älä kytke laitetta ohjelmapäivityksen kuluessa pois päältä.

15.8 Laitteen verkkoasetusten nollaaminen

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
 2. Valitse **Verkkoasetus**.
 3. Valitse **nollaa**.
- ✓ Verkkoasetukset nollataan.

Ohje: Jos haluat taas käyttää laitetta Home Connect -sovelluksen avulla, sinun on liitettävä laite uudelleen kotiverkkoon ja Home Connect -sovellukseen.

15.9 Etädiagnoosi

Huoltopalvelu voi päästä käsiksi laitteeseesi, kun esität huoltopalvelulle tätä koskevan toiveen, laitteesi on yhdistetty Home Connect-palvelimeen ja etädiagnoosi on käytettävissä maassa, jossa käytät laitetta.

Ohje: Lisätietoja ja ohjeita etädiagnoosin käytettävyydestä maassanne löydät kohdasta Service/Support paikalliselta verkkosivulta: www.home-connect.com

15.10 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect-palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aiemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

Huomautus: Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect -sovelluksessa.

16 Perusasetukset

Voit tehdä laitteesi asetukset omien tarpeidesi mukaan.

16.1 Yhteenveto perusasetuksista

Tästä löydät yhteenvedon laitteen perusasetuksista.

Perusasetus	Kuvaus
Äänimerkki	Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Valitsinääni	Valitsimia käytettäessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
auto power off	Laitteen automaattisen pois päältä kytkeytymisen deaktivointi tai sen aikavälin asettaminen, jonka jälkeen laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. → <i>"Energian ja resurssien säästö"</i> , Sivu 11 Huomautus: Laitte ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

Perusasetus	Kuvaus
Info rummun puhdis	Rummun puhdistuksen muistutuksen aktivointi tai deaktivointi.
Kieli	Kielen asettaminen.
Verkkoliitäntä auto.	Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla → <i>Sivu 50</i>
Verkkoliitäntä man.	Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa. → <i>Sivu 50</i>
Yhdistä sovellus	Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen. → <i>Sivu 51</i>
Wi-Fi päälle/pois	Wi-Fi:n aktivointi tai deaktivointi. → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa"</i> , Sivu 52 → <i>"Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa"</i> , Sivu 53
Ohjelmanpäivitys	Ohjelmanpäivityksen asentaminen. → <i>Sivu 53</i>
Verkkoasetus	Verkkoasetusten nollaaminen. → <i>Sivu 53</i>

Perusasetus	Kuvaus
Energianhallinnan	Laitteen yhdistäminen energianhallintaa n. → <i>Sivu 51</i>

16.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Kun haluat hakea perusasetusten alavalikon näyttöön, paina molempia valitsimia  noin 3 sekunnin ajan.
2. Valitse haluamasi perusasetus. → *"Yhteenveto perusasetuksista", Sivü 54*
3. Muuta perusasetusta.
4. Kun haluat hakea päävalikon näyttöön, paina .

17 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

17.1 Laitteen hoitoa koskevia ohjeita

Pyöhi ulkokuorta ja valitsimia vain vedellä ja kostealla liinalla.	Koneen osat säilyvät puhtaina ja hygieenisinä.
Poista kaikki pesuainejäämät, suihkejäämät tai muu lika heti.	Tuoreet kertymät saa helpommin poistettua kokonaan.
Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo käytön jälkeen auki.	Jäännösvesi pääsee kuivumaan, mikä estää hajujen muodostumista laitteeseen.

17.2 Rummun puhdistus



HUOMAA

Loukkaantumisvaara!

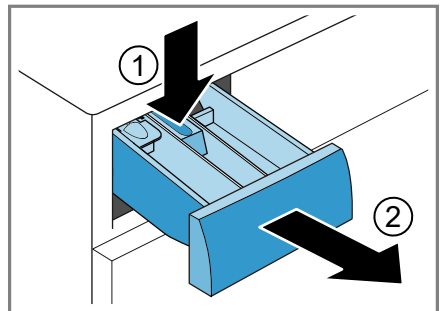
Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

- Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.
- Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoimna.
- Käynnistä ohjelma **Rummun puhdistus** ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta.

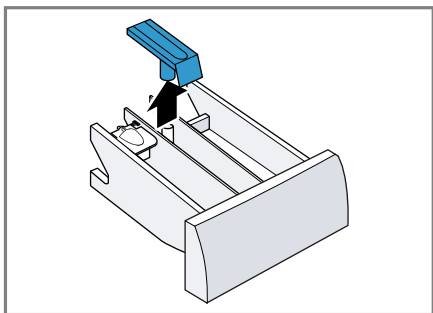
17.3 Pesuainekotelon puhdistus

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

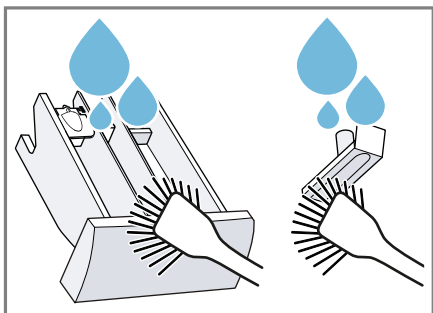
1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



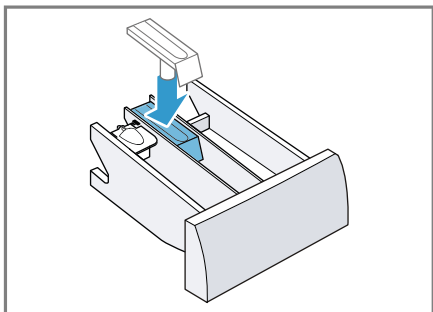
3. Paina jakaja alhaalta päin ylös pois paikaltaan.



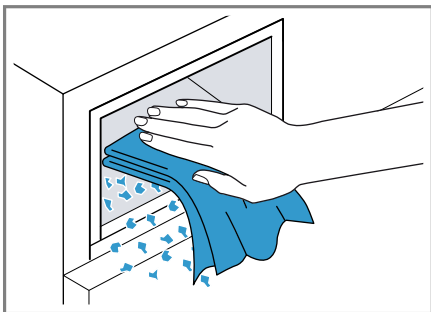
4. Pese pesuainekotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa.



5. Aseta jakaja paikalleen ja lukitse kiinni.



6. Puhdista pesuainekotelon aukko.



7. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

17.4 Kalkinpoisto

HUOMIO!

Tarkoitukseen sopimattomien kalkinpoistoaineiden, kuten esimerkiksi kahvinkeittimiin tarkoitetun aineen, käyttö voi vaurioittaa laitetta.

- Käytä tässä laitteessa vain kalkinpoistoainetta, jota on saatavana valmistajan verkkokaupan tai huoltopalvelun kautta.

17.5 Poistopumpun puhdistus

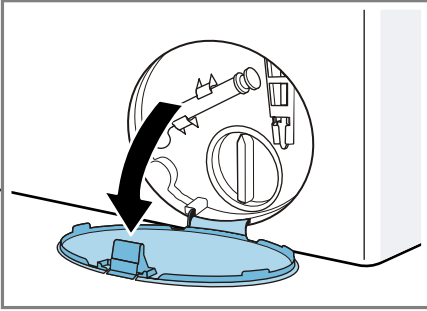
Puhdista poistopumppu, jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

Poistopumpun tyhjennys

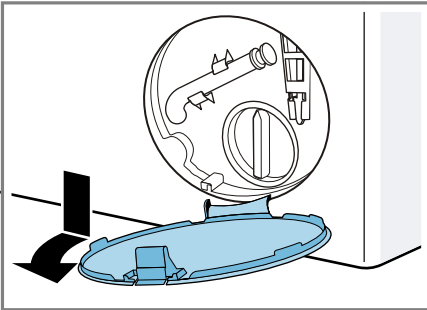
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

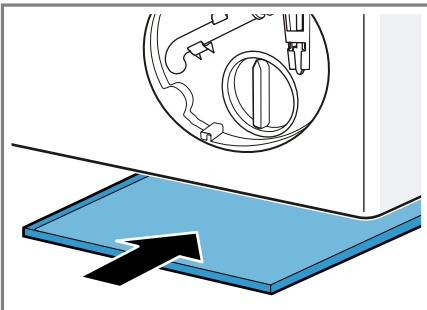
4. Avaa huoltoluukku.



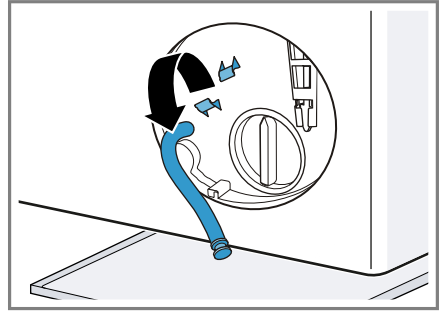
5. Ota huoltoluukku pois paikaltaan.



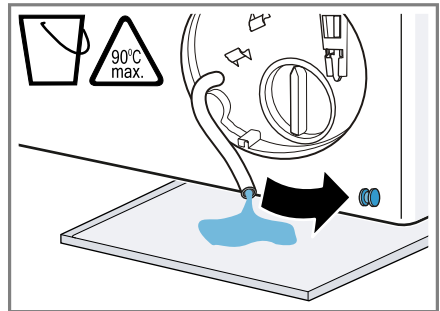
6. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



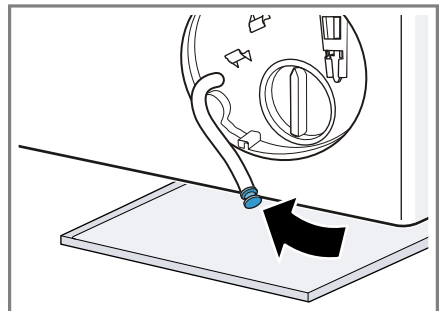
7. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.



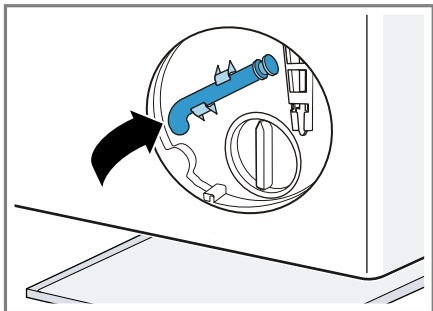
8. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.
► Älä kosketa kuumaa pesuvettä.
Irrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



9. Paina tulppa paikalleen.



10. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.

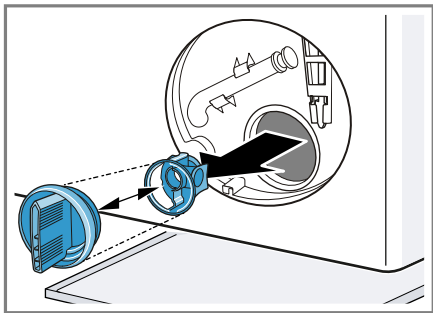


Poistopumpun puhdistus

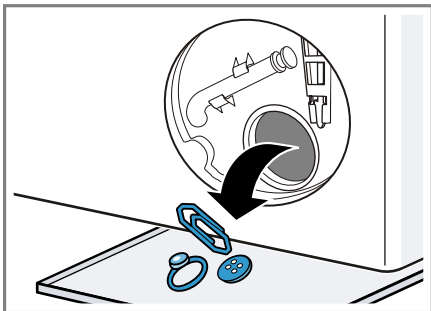
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ *Sivu 56*

1. Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.
 - Suodattimen sisäosa voi jäädä kiinni pumppukoteloon karkean lian takia. Irrota lika ja ota suodattimen sisäosa pois paikaltaan.

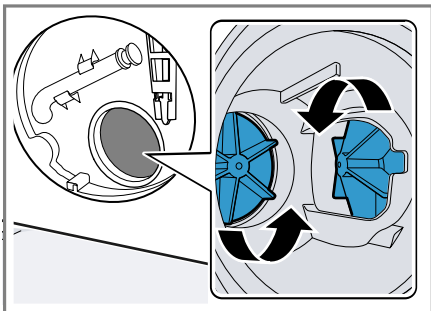


2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumpunpesä.

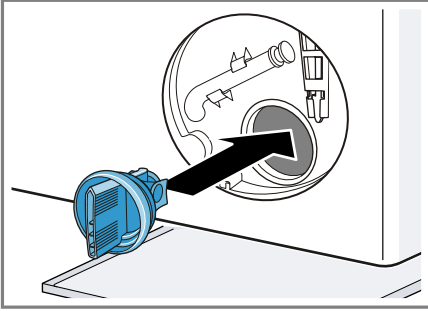


Pumpun kansi koostuu kahdesta rakenneosasta, jotka voidaan irrottaa toisistaan puhdistusta varten.

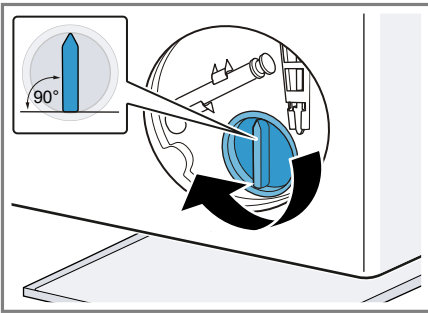
3. Varmista, että molemmat siipipyörät pääsevät pyörimään vapaasti.



4. Aseta pumpun kansi paikalleen.
- Varmista, että pumpun kannen rakenneosat on asennettu oikein.

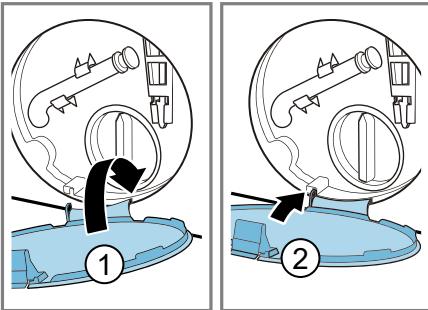


5. Aseta pumpun kansi paikalleen ja kierrä kiinni vasteseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.

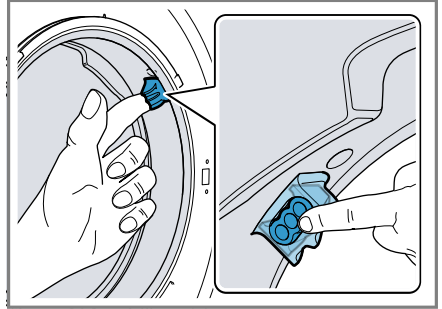


7. Sulje huoltoluukku.

17.6 Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa

Tarkasta säännöllisesti, onko kumisuojuksen tuloaukossa tukoksia ja puhdista tuloaukko.

1. Avaa luukku.
2. Tarkasta, onko tuloaukossa tukoksia ja poista tukokset.

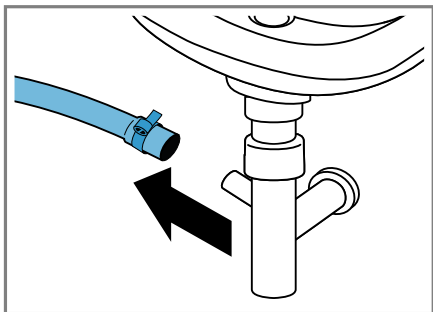


Huomautus: Älä käytä teräväkärkisiä tai teräreunaisia esineitä.

17.7 Hajalukossa olevan poistovesiletkun puhdistus

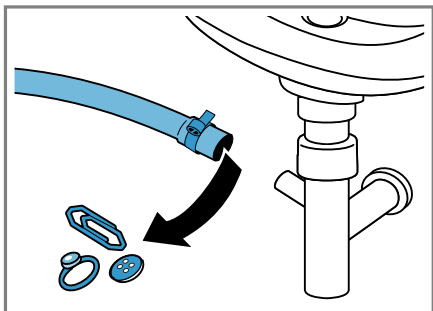
1. Kytke laite pois päältä.
2. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

3. Irrota letkunkiristin ja vedä poistovesiletku varovasti pois paikaltaan.

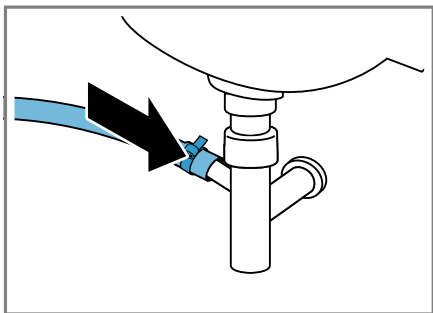


Koneesta voi tulla vielä ulos vähän vettä!

4. Puhdista poistovesiletku ja hajulukon liitäntä.



5. Liitä poistovesiletku ja varmista liitäntäkohdan pitävyys letkunkiristimellä.



17.8 Tulovesisihdin puhdistus

Tulovesiletkun tyhjennys

Jotta voit puhdistaa sihdin, tyhjennä ensin tulovesiletku.

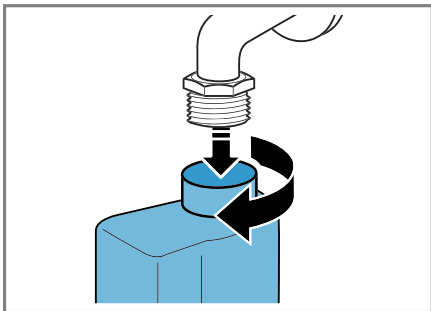
1. Sulje vesihana.
2. Aseta joku ohjelma, paitsi **Huuhtelu, Linkous** tai **Veden poisto**.
3. Käynnistä ohjelma ja anna käydä n. 40 sekuntia.
4. Kytke laite pois päältä.
5. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

Vesihanan sihdin puhdistus

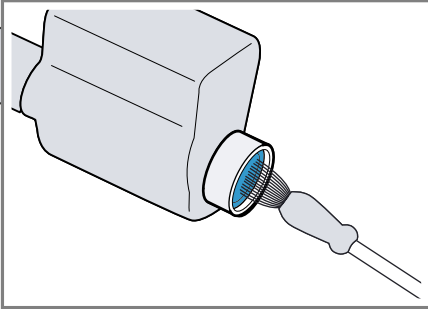
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

Vaatus: Tulovesiletku on tyhjä.

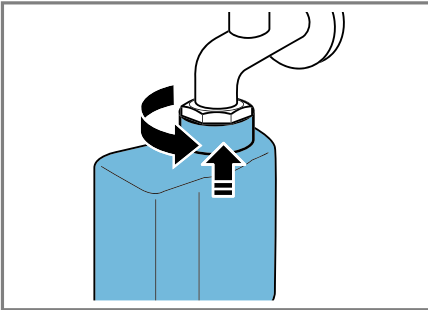
1. Irrota tulovesiletku vesihanasta.



2. Puhdista sihti pienellä harjalla.



3. Liitä tulovesiletku ja tarkasta tiiviys.



18 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö sammunut ja ▷▷ viilkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. ▶ Paina jotain valitsinta. ✓ Näyttö palaa taas.
"E:36 / -25 / -26"	Poistopumppu tukossa. ▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 56
"E:38 / -25 / -26"	Poistopumppu tukossa. ▶ → "Rummun puhdistus", Sivu 55 jos virhe tulee näyttöön uudelleen, ▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 56
	Kumisuojuksen tuloaukko on tukossa. ▶ → "Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa", Sivu 59
Kaikki muut vikakoodit.	Toimintahäiriö ▶ Soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 71
Vedenjäähdytys.	Kuuma pesuvesi jäähdytetään ennen sen poistoa poistovesiletkujen säästämiseksi. ▶ Odota, kunnes pesuvesi on jäähtynyt.
Laite ei toimi.	Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty. ▶ Liitä laite sähköverkkoon.
	Sulake on palanut. ▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake.
	Virransaanti on katkennut. ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.
Ohjelma ei käynnisty.	Valitsinta ▷▷ ei ole painettu. ▶ Paina ▷▷.

Vika	Syy ja vianhaku
Ohjelma ei käynnisty.	Luukku ei ole kiinni. 1. Sulje luukku. 2. Käynnistä ohjelma painamalla . Lapsilukko on aktivoitu. ► → "Lapsilukon deaktivointi", Sivu 49  on aktivoitu. ► Tarkasta, onko  aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 25 Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin. 1. Avaa luukku uudelleen. 2. Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki. 3. Sulje luukku. 4. Käynnistä ohjelma painamalla .
Luukkua ei saa avattua.	Ei linkousta  on aktivoitu. ► Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla Linkous tai Veden poisto ja painamalla . → "Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 48 Lämpötila on liian korkea. ► Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ► → "Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 48 Vedenpinta on liian korkealla. ► Käynnistä ohjelma Veden poisto. Sähkökatko. ► Avaa luukku hätäavaajan avulla. → "Lukon avaaminen hätätilanteessa", Sivu 69
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taivutunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taivutunut tai puristuksissa. Poistopumppu tukossa. ► → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 56 Ei linkousta  on aktivoitu. ► Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla Linkous tai Veden poisto ja painamalla . → "Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 48

Vika	Syy ja vianhaku
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. ► Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.
	Pumpun kantta ei ole koottu oikein. ► Kokoa pumpun kansi oikein.
	Pesuvainetta on annosteltu liikaa. ► Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ► Pienennä pesuvainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
	Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. ► Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. Laitteen liittäminen
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	Valitsinta  ei ole painettu. ► Paina .
	Tulovesisihti on tukossa. ► Puhdista tulovesisihti → <i>Sivu 60</i>.
	Vesihana on kiinni. ► Avaa vesihana.
	Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.
Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuprosessin aikana.	Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kesto-aika voi tämän takia muuttua. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.

Vika	Syy ja vianhaku
Ohjelman kesto aika muuttuu pesuprosessin aikana.	Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vaahtoa on liian runsaasti. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Rummussa ei näy vettä.	Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. ► Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Syynä on sisäinen moottoritest. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Lokerossa ☼ on jäännösvettä.	Lokerossa ☼ oleva jakaja on tukossa. ► → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 55</i>
Laitte värisee ja liikkuu lingottaessa.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ► Laitteen suoristaminen Laitteen jalkoja ei ole kiinnitetty. ► Kiinnitä laitteen jalat. Laitteen suoristaminen Kuljetustukia ei ole poistettu. ► Kuljetustukien poistaminen
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen. ► Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.
Runsas vaahdonmuodostus.	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ► Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ► Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ► Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. Rypistymisestä on aktivoitu. ► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 28</i>

Vika	Syy ja vianhaku
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous.
Linkousohjelma ei käynnisty.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous.
Kohiseva, suhiseva ääni.	Vettä tulee paineella pesuainekoteloon. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Kovia ääniä linkouksen aikana.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ► Laitteen suoristaminen Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty. ► Kiinnitä laitteen jalat. Laitteen suoristaminen Kuljetustukia ei ole poistettu. ► Kuljetustukien poistaminen
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	Poistopumppuun on päässyt vieras esine. ► → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 56
Ryystävä, rytminen imun ääni.	Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Rypistyminen.	Linkousnopeus on liian suuri. ► Aseta seuraavalla pesukerralla pienempi linkousnopeus.

Vika	Syy ja vianhaku
Rypistyminen.	Täyttömäärä on liian suuri. ► Pienennä seuraavalla pesukerralla täyttömäärää. Tekstiililajille on valittu väärä ohjelma. ► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 28</i>
Pyykinpesuainetta tai huuhteluainetta valuu kumitiivisteestä ja kerääntyy koneen luukulle tai kumitiivisteeseen poimuun.	Liian paljon pyykinpesu-/huuhteluainetta pyykinpesuainekotelossa. ► Huomioi nestemäisen pesuaineen ja huuhteluaineen annostelun yhteydessä pesuainekotelossa oleva merkintä äläkä annostelee merkinnän yli.
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ► Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. ► Käynnistä ohjelma Linkous. Rypistymisestä on aktivoitu. ► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 28</i> Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous. Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.

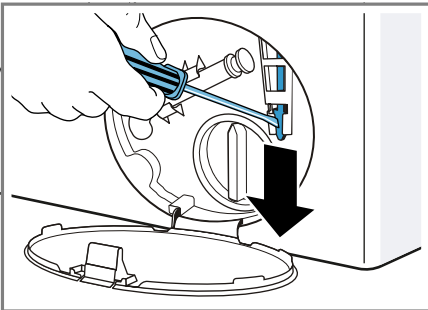
Vika	Syy ja vianhaku
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	► Käynnistä ohjelma Linkous.
Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ► Käynnistä ohjelma Huuhtelu.
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ► Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen.
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	Mahdollisia syitä on useita. ► Mene sivulle www.home-connect.com.
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	Wi-Fi on kytketty pois päältä. ► → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivu 52</i> Wi-Fi on aktivoitu, mutta yhteyttä kotiverkkoon ei voida muodostaa. 1. Varmista, että kotiverkko on käytettävissä. 2. Yhdistä laite uudelleen kotiverkkoon. → <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 50</i> → <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 50</i>
Tulovesiletkusta valuu vettä.	Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla. 1. Liitä tulovesiletku oikein. Tulovesiletkun liittäminen 2. Kiristä ruuvikiinnitys.
Poistovesiletkusta valuu vettä.	Poistovesiletku on vaurioitunut. ► Vaihda vaurioitunut poistovesiletku. Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein. ► Liitä poistovesiletku oikein. Poistovesiliitännän liitännätyypit
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua. ► → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 55</i> ► Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

18.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

Luukun lukituksen avaaminen

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ Sivu 56

- HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.
- Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.
Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
- 2. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
- 3. Sulje huoltoluukku.

19 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

Tästä näet, miten valmistelet laitteesi kuljetusta ja säilytystä varten. Lisäksi saat tietoa käytöstä poistettujen laitteiden hävittämisestä.

19.1 Laitteen irrottaminen

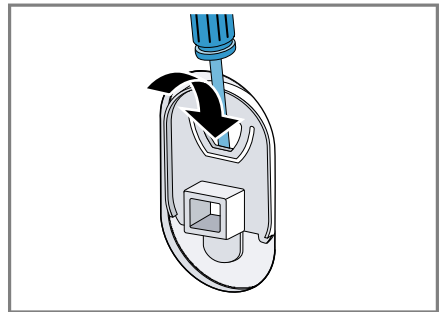
- Sulje vesihana.
- Tyhjennä tulovesiletku
→ *"Tulovesiletkun tyhjennys"*, Sivu 60.
- Kytke laite pois päältä.

- Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
- Laske loppu pesuvesi pois.
→ *"Poistopumpun puhdistus"*, Sivu 56
- Irrota letkut.

19.2 Kuljetustukien asentaminen

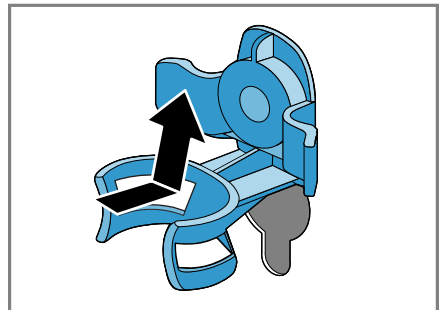
Käytä laitteen kuljetustukia, jotta vältät kuljetusvauriot.

- Poista 4 suojatulppaa.
 - Käytä suojatulppien poistamiseen tarvittaessa ruuvinväännintä.



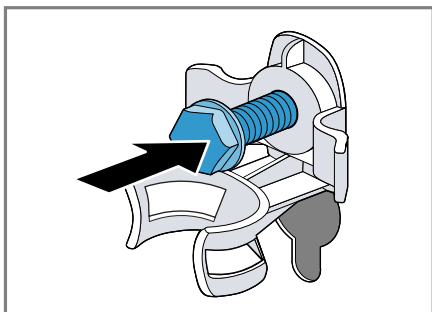
Säilytä suojatulpat huolellisesti.

- Aseta 4 holkkia paikoilleen.

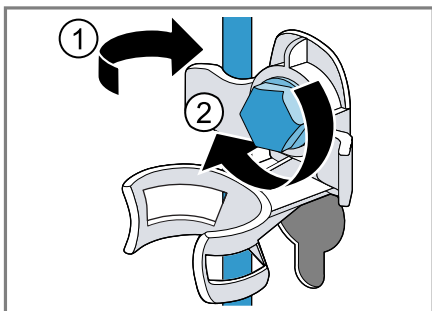


fi Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

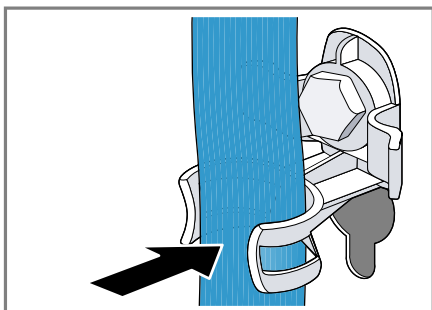
3. Aseta 4 kuljetustuen kaikki ruuvit paikoilleen ja kiristä kevyesti.



4. Aseta verkkojohto pidikkeeseen ① ja kiristä kuljetustukien kaikki 4 ruuvia ruuviavaimella, avainkoko 13 ②.



5. Aseta letku pidikkeeseen.



19.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- Poista kuljetustuet.

19.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

⚠ VAROITUS Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovelta oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

20 Huoltopalvelu

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä, et saa poistettua häiriötä itse tai laite on korjattava, käännä huoltopalvelumme puoleen. Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme. Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

20.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

20.2 AQUA-STOP-takuu

Ostosopimukseen perustuvan myyjän virhevastuun ja antamamme valmistajan takuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin.

- Jos vesivahingon syynä on vika Aqua-Stop turvajärjestelmässämme, korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot. Koneen täytyy olla liitetty sähköverkkoon, jotta vesiturva on taattu.
- Tämä takuu on voimassa koneen koko käyttöiän ajan.
- Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aqua-Stop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitântä on tehty ammattitaitoisesti ja ohjeidemme mukaisesti; tähän sisältyy myös Aqua-Stop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste) asianmukainen asennus. Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aqua-Stop-liitântään meneviä viallisia tulovesiletkuja tai liittimiä.
- Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Mutta huomioi, että kotivakuutusehdoissa saattaa olla vaatimus hanan sulkemisesta sekä käytön valvonnasta. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monta viikkoa kestäväälle lomalle.

21 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa oleva normin EN60456 perusteella.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) ¹	Energia nkulut u s (kWh/ jakso) ¹	Vedenk ulutus (l/ jakso) ¹	Maksim i lämpöti la (°C) 5 min ¹	Linkou snopeu s (r/ min) ¹	Jäänn öskost eus (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:58	1,080	70,0	43	1400	53,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:59	0,500	48,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:59	0,250	35,0	25	1400	53,00
Puuvilla 20 ° C	10,0	3:23	0,470	94,0	24	1400	46,00
Puuvilla 40 ° C	10,0	3:19	1,360	97,0	45	1400	46,00
Puuvilla 60 ° C	10,0	3:18	2,000	92,0	61	1400	47,00
Puuvilla 40 ° C + Esipesu	10,0	3:59	1,223	102,0	43	1400	46,00
Synteettiset 4 0 °C	4,0	2:30	0,760	56,0	49	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	42,0	44	1400	50,00
 Villa/ Käsipesu 30 °C	2,0	0:37	0,171	41,0	23	800	23,00

¹ Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

² Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitainta (15 °C).

22 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus	85,0 cm
Laitteen leveys	60,0 cm
¹ Laitteen varustuksesta riippuen	

Laitteen syvyys	64,0 cm
Paino	73 kg ¹
Suurin sallittu täyttömäärä	10,0 kg
¹ Laitteen varustuksesta riippuen	

Verkkojännite	220 - 240 V, 50 Hz
⇒ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	2300 W
Ottoteho	■ Pois päältä - tila: 0,10 W ■ Päälle jätetty - tila: 0,50 W ■ Aika, johon mennessä verkkovalmiustila säätyy (Wi-Fi): 5 min ■ Verkkovalmiustila (Wi-Fi): 1,50 W
Vedenpaine	■ Vähintään: 100 kPa (1 bar) ■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm
Verkkoliitäntäjohdon pituus	210 cm
¹ Laitteen varustuksesta riippuen	

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvia valonlähteitä. Valonlähteitä on saatavilla varaosina. Ne saa vaihtaa vain koulutettu ammattihenkilö. Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL, jonka verkko-osoitetta ei ole vielä julkaistu painatushetkellä. Noudata sitten

mallihakuun liittyviä ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyyppikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

23

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Robert Bosch Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta www.bosch-home.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue 100 mW maks.
5 GHz taajuusalue: 100 mW maks.

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita

fi Vaatimustenmukaisuusvakuutus

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	
5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.								



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001568422 (010331)

fi